

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.00
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.25

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.05
Une fois la semaine... 0.05
A long terme, conditions spéciales

LE CANADA

Ottawa et Hull, 17 Octobre 1884

IL RECULE

On sait que le Free Press a attaqué violemment, ces jours derniers, M. Tassé, M. P. Il s'autorisait d'un article du Monde, de Montréal, pour l'accuser d'avoir voulu exercer une pression indue sur les grands jurés qui devaient avoir à se prononcer dans le procès pour libelle dont le menaçait M. Mercier.

Mercredi, cependant, le Free Press ne chantait plus sur le même ton : il avait pris des allures beaucoup plus modestes. L'organe grit, de venu doucereux même, disait, de l'air patelin qu'il sait prendre dans ces circonstances : "M. Tassé pense que le Free Press ayant publié les observations défavorables du Monde sur son compte, devrait également publier celles qui lui sont favorables. Nous pensons que cette demande n'a rien de juste..."

Puis la feuille grite cite l'extrait suivant du Monde : "Nous n'entendons plus parler de la prétendue tentative faite par M. Tassé pour corrompre les grands jurés, dans son procès avec M. Mercier. Lors que nous en avons parlé l'autre jour, nous étions sous l'impression que certains amis de M. Tassé avaient vu quelques-uns des jurés, à son instigation. Or, il est prouvé aujourd'hui, au delà de tout doute que M. Tassé n'a rien eu à faire avec cet incident..."

Voilà la vérité que le Free Press cachait à ses lecteurs, et qu'il est maintenant forcé, on devine comment, de leur faire connaître. Si l'organe eut de suite confessé qu'il avait en tort, il se serait épargné la honte d'une reculade. Mais chez lui, le plaisir de nuire à un adversaire politique, l'emporte sur la crainte du ridicule ou de l'humiliation. Affaire de goût et de tempérament.

PROGRÈS DE NOTRE VILLE

Le rôle d'évaluation pour l'année 1885 vient d'être dressé. C'est un document plein de statistiques du plus haut intérêt, dans les circonstances actuelles. Tout d'abord, il nous donne la preuve du développement extraordinaire de notre ville depuis un an.

Ainsi la population qui n'était que de 27,645 âmes le 30 de septembre dernier, avait atteint à la même date, cette année, le chiffre étonnant de 30,791 âmes.

Le tableau suivant indique comment se répartit la population dans les différents quartiers, et nous montre son accroissement en 1884, comparativement à 1883.

Table with 3 columns: Quartiers, 1883, 1884, Augmentation. Rows include Victoria, Wellington, St George, By, Ottawa, and Total.

Soit une augmentation de 3,146 âmes en 1884.

Les deux quartiers Victoria et Wellington comptent 12,675 âmes, tandis que les quartiers St George, By et Ottawa sont peuplés de 18,116 âmes, soit un excédant de 5,444, sur la population réunie de la haute-ville. Nous comprenons pourquoi l'échevin Cunningham soit si peu partisan du principe reconnu de la représentation basée sur la population, et qu'il prenne pour type la propriété impossible. C'est plus commode, en effet. Mais passons.

Le montant total de l'évaluation des biens meubles et immeubles, ainsi que des revenus, s'élevait à \$11,105,025, en 1884, et se monte à \$11,545,730 pour 1885. On pourra voir par la comparaison qui suit comment se décompose cette estimation :

Table with 4 columns: Quartiers, 1884, 1885, Augmentation. Rows include Victoria, Wellington, St George, By, Ottawa, and Total.

Soit une augmentation pour 1885, de \$440,705, dans laquelle le quartier Wellington entre pour la large part, et le quartier Ottawa, pour la plus petite. La valeur de la propriété impossible dans les quartiers Wellington et Victoria serait donc de \$7,200,850, et dans les quartiers St George, By et Ottawa, de \$4,344,900, soit une différence en faveur des deux premiers de \$2,855,950.

Voici quel a été depuis 1879, le mouvement de la population et la mesure de l'évaluation.

Table with 3 columns: Population, Evaluation. Rows include 1879, 1880, 1881, 1882, 1883, 1884, 1885.

Le total de l'évaluation pour les écoles publiques représente la somme de \$8,205,850, pour les écoles séparées, de \$3,296,755, et les propriétés des absents sont estimées à \$42,125. Voici des états comparatifs pour les années 1884 et 1885 : Le premier s'applique aux écoles publiques et le second aux écoles séparées.

Table with 4 columns: Augmentation en 1884, 1885, Augmentation en 1883, 1884. Rows include Ecoles publiques, Ecoles séparées, Propriétés des absents.

Les statistiques qui précèdent sont des plus encourageantes, et nous laissent entrevoir un avenir prospère pour notre cité, qui promet de devenir l'un des plus grands centres de chemins de fer du pays. Encore quelques années comme la présente et la capitale portera dignement et fièrement son nom.

Le lieutenant Gordon qui était à la tête de l'expédition de la Baie d'Hudson, a fait un rapport préliminaire au gouvernement. Nous en parlerons demain.

LES FAITS DU JOUR

Une dépêche de Fall River, Mass., nous informe que samedi prochain, plus de trente fabriques de coton devront suspendre leurs opérations pour une semaine. Plus de 10,000 ouvriers seront ainsi sans travail, et si le marché ne s'améliore pas, il paraît que le chômage se prolongera. Nombre de Canadiens reviennent sans doute au pays.

Le dernier recensement de notre ville accuse une majorité de 5,500 en faveur de la partie située à l'est du canal Rideau, c'est à dire de la basse-ville. Et cependant un groupe mesquin voudrait augmenter la représentation de la haute-ville sous le prétexte qu'elle est plus riche. Mais depuis quand donc la haute-ville contribue-t-elle plus que la basse-ville au trésor municipal. Depuis 1871. Et avant, depuis la fondation même d'Ottawa, la basse-ville payait donc beaucoup plus que sa voisine, sans se plaindre aucunement, sans chercher à écraser la haute-ville. M. Cunningham et ses partisans sont aujourd'hui trop pressés d'asservir la basse-ville pour que leur hâte indécente ne nous soit pas suspecte.

L'honorable M. Mowat ayant été mandé au cours de l'entrevue avec les délégués du conseil, quel était le chiffre des populations, catholique et protestante de la ville, M. Cunningham lui répondit que le dernier recensement accusait environ 14,000 de nos coreligionnaires, contre à peu près 13,000 de nos frères séparés. Mais, ajouta-t-il, ce recensement ne vaut rien, puisqu'il comptait nombre de gens qui n'étaient réellement pas dans la ville. Au reste, conclut le digne échevin, ce n'est pas là la question : il s'agit de savoir quels sont ceux qui contribuent davantage aux revenus de la ville.....

C'est donc entendu, réglé, de par l'autorité de M. Cunningham : le recensement n'est qu'une imposture et les gros bonnets seuls devraient avoir voix au chapitre municipal. La théorie est trop arbitraire pour avoir chance de succès.

M. D. B. McTavish, avocat de la corporation, n'a pas hésité à affirmer que toutes les formalités de la loi avaient été remplies. Ce monsieur n'a évidemment guère souci de sa réputation de légiste. L'honorable M. Hardy, plus modeste que lui, a exprimé des doutes sur la légalité des procédés de la majorité du conseil. Il est vrai que ce ministre n'est pas payé pour interpréter la loi selon le bon plaisir de M. le maire et de M. Cunningham.

Les théories sur l'explosion de Québec sont fort variées. Le Quotidien dit que dans le temps qu'il était gouverneur-général du Canada, le marquis de Lorne recevait chaque jour des Etats-Unis des lettres anonymes remplies de menaces contre lui-même et les autorités de la Puissance.

En mettant en regard l'attentat de samedi à Québec et ceux d'Ottawa, l'hiver dernier, et ceux d'Halifax le printemps dernier contre les basses du Parlement, il est évident, dit le confrère, que le tout est l'œuvre de la même organisation.

Au cours du mois de mai, nous avons reçu de New York, ajoute le Quotidien, plusieurs numéros du

journal dont Rossa est le propriétaire. Ces journaux publiaient justement les événements qui s'accomplissent aujourd'hui et dont le teneur était la démolition des édifices parlementaires du Canada, en commençant par ceux de la province de Québec.

Le Journal de Québec lit : "Ce qui est arrivé samedi dernier semble être le commencement des projets des feniens qui ont mis le gouvernement d'Ottawa sur le quivre depuis l'arrivée du nouveau gouverneur-général.

Tous les autres journaux de Québec soutiennent la théorie que le crime a été commis par quelqu'un de l'endroit.

B. G.

GRANDE VENTE AU COMPTANT D'EFFETS de MAISON POUR 1 SEMAINE SEULEMENT 1 COMMENÇANT LUNDI, 15 SEPT.

COUVERTES EN LAINE, la paire : \$1 25, \$1 50, \$1 75, \$2 00, \$2 25, \$2 50, \$2 75, \$3 00, \$3 50, \$4 00, etc., etc.

TOILES A NAPPES, la verge : 18c, 20c, 25c, 30c, 35c et 40c. COTONS & TOILES A DRAPS, la verge : 18c, 20c, 25c, 30c, 35c, 40c, etc.

SERVIETTES, la pièce : 3c, 4c, 5c, 7c, 10c, 12 1/2c, 15c, etc. Conditions Comptant. BRYSON, GRAHAM & Co., 152 et 154, rue Sparks.

CHAPEAUX D'AUTOMNE

Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc., à des prix très réduits. FOURRURES Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez H. L. COTE 128, Rue Rideau

H. L. COTE

DEPARTEMENT DES POSTES OTTAWA, 8 Octobre, 1884. SUIVANT les arrangements récemment adoptés, les mandats sur la Poste (Money Orders), le et après le 1er Novembre 1884, pourront être obtenus dans tous les bureaux de Poste du Canada, autorisés à cet effet, payables en France et en Belgique, jusqu'aux montants et d'après le tirif suivant :

Table with 2 columns: Montant, Tarif. Rows include N'excédant pas \$10, 20, 30, 40, 50.

N. B.—Les remises faites par mandats sur la Poste comportent qu'une piastre du Canada équivalent à cinq francs et dix centimes. W. H. GRIFFIN, Député Maître des Postes, 17-10-54

ABANDON DU COMMERCE DE DETAIL

Nous avons décidé de discontinuer notre commerce de détail de marchandises sèches et nous offrons aujourd'hui tout notre assortiment à un

IMMENSE SACRIFICE

Toutes nos marchandises sont marquées à moins du prix coûtant. Notre Vente a Sacrifice Est maintenant commencée et se continuera jusqu'à ce que tout le fonds soit vendu SANS RESERVE.

Le stock s'élève à \$75,000, et il faut qu'il parte. RUSSELL, GARDNER & Co., 66 & 68 Rue SPARKS.

DEMENAGEMENT

M. P. DESILETS, tailleur, coin des rues Dalhousie et St Patrice, désire informer ses nombreux pratiques et le public en général, qu'il a transporté son établissement au No. 300, rue Dalhousie, Près de la rue Clarence, et qu'il continuera comme par le passé à donner pleine et entière satisfaction. M. P. DESILETS remercie le public du patronage qu'il a reçu jusqu'à présent, et le sollicite de nouveau. P. DESILETS, Tailleur, 24 sept. 1884. 1m.

CHAPEAUX D'AUTOMNE

Grande variété de Chapeaux pour hommes, enfants, etc., à des prix très réduits.

FOURRURES

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez H. L. COTE 128, Rue Rideau

H. L. COTE

128, Rue Rideau



Chemins de Fer Canadien du Pacifique DIVISION D'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Arrangements d'été commençant Lundi, 11 Aout 1884.

Table with 4 columns: Ligne, Expres Direct, Expres Local, Expres de vitesse, Expres de nuit. Rows include Laisse Ottawa, Arr. à Montréal, Laisse Montréal, Arrive à Ottawa.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.35 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.00 am " Arr. à Ottawa à 6.55 pm " du soir quitte Toronto à 7.40 pm " Arr. à Ottawa à 4.50 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc ; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salor, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres services locaux et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE ELIZABETH. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers, ARCHER BAKER, Surintendant-général, W. C. VANHORNE, Vice-Président.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA
Québec, 17—Le gouvernement local offre une récompense de \$4,000 pour l'arrestation des auteurs de l'explosion, et a chargé le magistrat Chauveau d'instituer une enquête, laquelle est ouverte.

En ce qui concerne ses rapports avec quelques-uns de ses ouvriers, voici ce que M. Charlebois raconte: En août dernier, les ouvriers demandèrent une augmentation de gages à M. Pageau qui représentait l'entrepreneur.

M. Charlebois indigné, vu que la plupart de ses ouvriers avaient travaillé durant l'hiver dernier pour lui, donna ordre à M. Pageau de les congédier s'ils n'étaient pas contents de leur salaire actuel.

Plusieurs allèrent travailler la semaine suivante pour MM. Whelan, Fords et Piton, à raison de 25 cents par jour de plus qu'ils avaient.

Durant l'absence de M. Charlebois, qui a duré plus de quinze jours, M. Pageau a pris sur lui de reprendre les ouvriers qui avaient abandonné l'ouvrage et leur a même donné jusqu'à \$3.25 par jour.

A son retour, M. Charlebois réprimanda son représentant, et le samedi suivant les ouvriers furent avertis qu'ils ne recevraient dorénavant que 50 cents d'augmentation sur le prix qu'ils avaient auparavant.

Le samedi suivant, prétextant qu'ils avaient une promesse par écrit, signée de M. Pageau, onze canadiens-français abandonnèrent l'ouvrage et furent de nouveau travailler pour les entrepreneurs du nouveau Palais de Justice.

Ces onze ouvriers sont ceux qui poursuivent M. Charlebois pour le malentendu entre eux et M. Pageau; voilà toute la difficulté.

On annonce que M. Cuthbert a été nommé conseiller législatif en remplacement de l'honorable M. Masson.

Montréal, 17—La compagnie du Grand Tronc doit congédier tous les employés qui ne sont pas absolument nécessaires au service. M. Jos. Hickson a aussi formellement défendu aux officiers, agents et autres de donner des renseignements à la presse sur des affaires de la compagnie.

Le gérant seul aura le droit de renseigner les journaux, lorsqu'il y aura lieu de le faire.

Québec, 17—Hier, le chef de police de Québec, accompagné de M. Charlebois, entrepreneur des bâtiments, ont trouvé aux alentours des bâtiments, un tube de cuivre complètement tordu, et un peu plus loin, une enveloppe de cartouche à moitié brûlée.

Il ne saurait rester aucun doute sur la nature des matières explosives qui ont été employées.

EUROPE
Rome, 17—Le choléra qui a disparu à Marseille continue ses ravages en Italie. Depuis 24 heures, l'on compte 88 victimes.

Liverpool, 17—Un passager suspect du steamer Lord Clive, venant de Philadelphie, a été arrêté ici, et l'on a trouvé dans son bagage trente paquets de dynamite.

Londres, 17—Les policiers anglais surveillent les ports de Belgique, celui d'Anvers surtout, pour prévenir le départ des dynamiteurs hostiles à l'Angleterre.

Londres, 16—Une dépêche spéciale d'Assouan au Morning Post mande que les voyageurs canadiens attachés à l'expédition du Soudan sont devenus insubordonnés; ils refusent souvent et carrément d'obéir aux ordres de l'officier commandant, et ils menacent de devenir un sérieux obstacle au succès de l'expédition.

Mercredi dans la soirée, M. Alex Lachance, commerçant de cette ville, a failli se faire tuer par ses chevaux qui ont pris le mors aux dents sur le chemin Richmond. Sa voiture a été renversée et deux des roues lui ont passé sur le corps.

M. Lachance est resté sans connaissance pendant 5 heures, sur le chemin. Hier matin un charrier l'a aperçu sur la route et l'a ramené immédiatement chez lui. Le Dr Prévost a été appelé et a constaté que M. Lachance avait quatre côtes brisées. On désespère de ses jours.

Abandon du département des modes au grand magasin de J. L. Richard, rue Dalhousie, à la boulevart. Les plumes, les fleurs, les chapeaux d'automne pour dames et enfants sont plus que sacrifiés. Avis à qui de droit.

Les russes sont dans un état pitoyable, et nos troupiers, la désolation du public. Pourquoi n'entreprendrait-on pas de les refaire à neuf. Sans doute que cela coûterait quelque chose, mais les dépenses faites chaque année pour réparer ces ruines, représentent une perte sèche. C'est toujours à recommencer. Nous croyons que les contri-

LE MONDE ET LA VILLE

L'honorable M. Costigan est parti ce matin: il sera absent quelques jours.

Son Excellence le gouverneur-général sera de retour mercredi prochain.

Un individu du nom de J. Prévost, accusé de tenir une maison de jeu, subit son procès en ce moment.

M. le Dr Duhamel, M. P. P., a été nommé examinateur en vertu de l'acte du service civil pour la ville de Hull.

Il y a eu hier soir une assemblée des membres de l'Institut canadien. La fête aux huitres aura lieu le 5 du mois prochain.

Une exposition de beurre aura lieu jeudi prochain au populaire établissement de M. Oscar McDo-nell, de la rue Rideau.

Les assises criminelles d'automne seront ouvertes jeudi prochain sous la présidence du juge Cameron. L'érou est peu chargé.

Les compagnies d'assurances ne veulent pas payer la taxe municipale imposée sur leurs revenus et en appellent aux tribunaux.

Deux amoureux de la basse-ville qui génaient la servitude paternelle se sont mariés secrètement pour s'enfuir aux Etats Unis.

Une vagabonde du nom de Céline Gravelle a été envoyée à la maison de réforme Mercer où elle sera internée durant 23 mois.

Avis à ceux qui ont des cours malpropres. Michael Buttler a été condamné à une amende de cinq piastres pour cette infraction aux lois municipales.

30 pièces d'étoffe à robes (costume cloth) valeur 18cts pour 12 1/2 s. Il faut les voir pour être certains de la vérité. Au grand magasin de J. L. Richard, à la boulevart, rue Dalhousie.

Un nommé Henry Morgan, employé du Pacifique et accusé du vol de malles à Sudbury, vient de subir son procès à Pembroke et d'être trouvé coupable. La sentence le condamne à cinq ans de pénitencier.

Les amis de la tempérance font leur œuvre tout autour de nous. Ainsi la loi Scott vient d'être adoptée par les comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry. Ce sera bientôt au tour de Lanark, où la pétition nécessaire a été signée, ainsi que des comtés de Peel et Kent.

Il est encore question d'établir une station de feu au centre de la ville. On voudrait que le gouvernement se chargeât de son entretien, vu surtout que cette station servirait à protéger devant les édifices publics. L'Intérieur capitaine Favreau serait justement l'homme de la situation.

Un grand lot de couvertes en laine brunes, grandeur 56 x 76 à vendre pour \$1.70 la paire. Deux grandes couvertes pour ce prix; c'est une chance qui s'est rarement vue jusqu'à présent au grand magasin de J. L. Richard, à la boulevart, rue Dalhousie.

Hier soir, plusieurs amis se sont réunis chez M. Joseph Delorme employé chez MM. Dorion et Delorme, et lui ont présenté, à l'occasion du 32e anniversaire de sa naissance, une flatteuse adresse accompagnée d'un magnifique pot en argent et autres divers articles. La soirée s'est passée très agréablement, et tous enchantés de la cordiale réception faite par le récipiendaire.

Mercredi dans la soirée, M. Alex Lachance, commerçant de cette ville, a failli se faire tuer par ses chevaux qui ont pris le mors aux dents sur le chemin Richmond. Sa voiture a été renversée et deux des roues lui ont passé sur le corps.

M. Lachance est resté sans connaissance pendant 5 heures, sur le chemin. Hier matin un charrier l'a aperçu sur la route et l'a ramené immédiatement chez lui. Le Dr Prévost a été appelé et a constaté que M. Lachance avait quatre côtes brisées. On désespère de ses jours.

Abandon du département des modes au grand magasin de J. L. Richard, rue Dalhousie, à la boulevart. Les plumes, les fleurs, les chapeaux d'automne pour dames et enfants sont plus que sacrifiés. Avis à qui de droit.

Les russes sont dans un état pitoyable, et nos troupiers, la désolation du public. Pourquoi n'entreprendrait-on pas de les refaire à neuf. Sans doute que cela coûterait quelque chose, mais les dépenses faites chaque année pour réparer ces ruines, représentent une perte sèche. C'est toujours à recommencer. Nous croyons que les contri-

buables ratifieraient volontiers un règlement qui autoriserait l'emprunt de la somme nécessaire pour donner à la capitale un air à peu près convenable. Qui va prendre l'initiative?

Le Scott Act a été adopté à une immense majorité dans le comté de Simcoe. Il a été également adopté par une forte majorité dans le comté de Stanstead. Voici l'état de la votation:

Table with 3 columns: Name, Maj., Contre. Rows include Coaticook, Diville, Barnston, Fitch Bay, Magog, Hailey, Libby Mills, Manor school house, Berbe Plain, Barford, Georgeville, Steanstead Plain, Rock Island, Ayer's Flats, Griffin's Corners.

Majorité pour l'Acte. 247

LA SÉPARATION D'AVEC LES amis est une des nécessités de la vie. Mais il est plaisant de dire que le Dr Scott Putnam a découvert un moyen par lequel des amis longtemps unis se séparent sans aucune peine ou plainte. Le Putnam Painless Corn Extractor en lève promptement, sûrement et sans douleur les cors les plus enracinés. Défilez-vous des remèdes que l'on vous offre comme "aussi bons que le Painless Corn Extractor."

DIAMOND DEYES
Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet par paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

OUVERTURE DES CLASSES
Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

AVIS SPECIAUX
Café pur—M. N. A. Savard vient d'être nommé agent de la célèbre "invention Norton Bros' Coffee Mill". Plus de café faitis; chaque famille achète son café et le passe au moulin. Invention sans égale. Nous allons donc enfin pouvoir boire du café pur! Tout cela est dû à la célèbre invention de "Norton Bros' Coffee Mill" pour laquelle M. N. A. Savard vient d'être nommé agent.

ON DEMANDE UN agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct.

La Spruine—La spruine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épine, que l'on vaite tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la spruine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

Maison de New York—Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats Unis, tels

que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

10.000 PERSONNES
Ont visité le grand magasin de Harper à 10 cents et \$1.00 pendant la semaine de l'exposition. Voyez notre grande enseigne flottante au-dessus de la rue Sparks, aux numéros 137 et 137 1/2 à l'ancien et fameux poste de Flanigan.

Le Musée Royal
Ci-devant salle de L'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant
M. T. H. Winnet, Directeur

Grand représentation par excellence, LUNDI, 13 OCTOBRE
TOUS LES SOIRS A HUIT HEURES.

TRIALITY IDEALS
Sans égal, et comprenant des artistes de haute renommée. Changement de programme complet.

Prix d'entrée: LE SOIR, 15, 20, 30 et 50 Cents. L'APRÈS-MIDI, 10 et 20 Cents.

MANTES EN FOURRURES
Mon assortiment de Mantes courtes en fourrures pour dames est maintenant complet. Elles sont faites avec les fourrures suivantes:

A VENDRE
Véhicules de races pures—Langshans, Plymouth Rocks, Pekin Ducks, Poulets magalliques. S'adresser personnellement ou par lettre à E. HOLT,

Bazar à Matawan
Au profit de la Nouvelle Résidence des Révérends Pères Oblats, missionnaires sur le Haut de l'Ottawa et la Baie d'Hudson.

GRAND TIRAGE DES PRIX
A l'inauguration de la Nouvelle Maison, par Sa Grandeur Mgr Lorrain, à son retour de la Baie d'Hudson.

CLUB HOUSE
(Ancien Poste de F. O'NEARA)
20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Améliorations Modernes
Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

Vins, Liqueurs et Cigares.
T. P. O'CONNOR, Prop.
Ottawa, 2 sept 1884

POMMES POMME, POMMES
Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.

Bureau d'agent d'immuable
MACDONALD
NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.

Sirap des Enfants du Dr Goderre
Ce sirap est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Chirur.

Bureau d'agent d'immuable
MACDONALD
NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD
ENCANTEUR de la REINE
RESIDENCE, 253 RUE NICHOLAS.

Grande Vente à Sacrifice
DE
PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Sénécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres.

A. A. ADAM, Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.

GRANDE VENTE
SACRIFICE
DES
Effets d'automne et d'hiver

Manteaux, Etoffes à Pardessus, Velours, Plumes, Sotes, Rubans, etc.

30 cents dans la Piastre
Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE.

Mercredi, 20 Aout,
Et se continuera pendant quelques jours seulement.

A. Woodcock, 39, RUE SPARKS.

GRAND Magasin de Meubles
DE
L. GRATTON,

Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

CLUB HOUSE
(Ancien Poste de F. O'NEARA)
20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Améliorations Modernes
Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

Vins, Liqueurs et Cigares.
T. P. O'CONNOR, Prop.
Ottawa, 2 sept 1884

POMMES POMME, POMMES
Charles Donald & Co., 79, RUE QUEEN, LONDRES, E. C.

Bureau d'agent d'immuable
MACDONALD
NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.

Sirap des Enfants du Dr Goderre
Ce sirap est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de Chirur.

Bureau d'agent d'immuable
MACDONALD
NO 9 RUE ELGIN.
ÉTABLI 1884.

A. B. MACDONALD
ENCANTEUR de la REINE
RESIDENCE, 253 RUE NICHOLAS.

Voitures pour Enfants
Cages pour Oiseaux

E. G. LAVERDURE
No. 96 Rue RIDEAU.

ABONNE

Parable d'avance, les do do qu do do un Edt. Hebdomadaire,

LE CA

Ottawa et Hull, LA BAIE

Nous avons dit tenant Gordon et expédition à la B a établi sept poste

Ces stations sont Leigh, sous la dir well, de London sous la direction Québec: au Détu Galle, sous la dir port, de Toronto: ham, sous la direc cherville, d'Ottawa la direction de M. L wa: à Churchill, s de M. Spencer, em pagnie de la baie à Nachook, Labrac tion de M. Skinner

Le Neptune, vap tion, pénètre dans d'aout dernier, et a trois jours au Cap dirigea au nord, v tion que les broui et les tempêtes d chèrent d'atteindre pesser outre, et l'ges Island.

Quatre jours pl seau se remettait jours à travers le brouillards, dans Detroit du Prince o

rive sud. Là en depuis le 17 jusqu pour se rendre à l' située sur la rive chure du canal d banquises sortaient rées, obstruant le Cap Woistenholce milles.

Après avoir répi Neptune qui s'étai mandant entra dat était parfaitement li 6 septembre au Fort là, il s'embarqua po de York où la ter deux jours. Enfin, traversa la Baie d'H le 16 septembre au holme, sans rencon ailleurs qu'à l'extré du détroit.

Au Cap Chudleig que l'on y avait fait que hommes, fit le détroit avait été pres libre de glaces depu

Le steamer quitta octobre courant et t des vents violents se tout le voyage jus Terreneuve.

Il faudra attendre observations qui von à un an, avant de se nitivement, mais l' Neptune ne prouve g de la navigation de son. Il est évident q se suivent, mais ne pas dans ces régio cette incertitude se plus sérieux obstacle de l'entreprise qui en fort la population d Au commerce de tra les g-ranties ordinai en même temps que si la Baie d'Hudson de les offrir, si la n y être soumise à trop faudra renoncer au p

Il y a eu hier réun Privé.